137

proverbi en un acte

y en vers,

arreglat

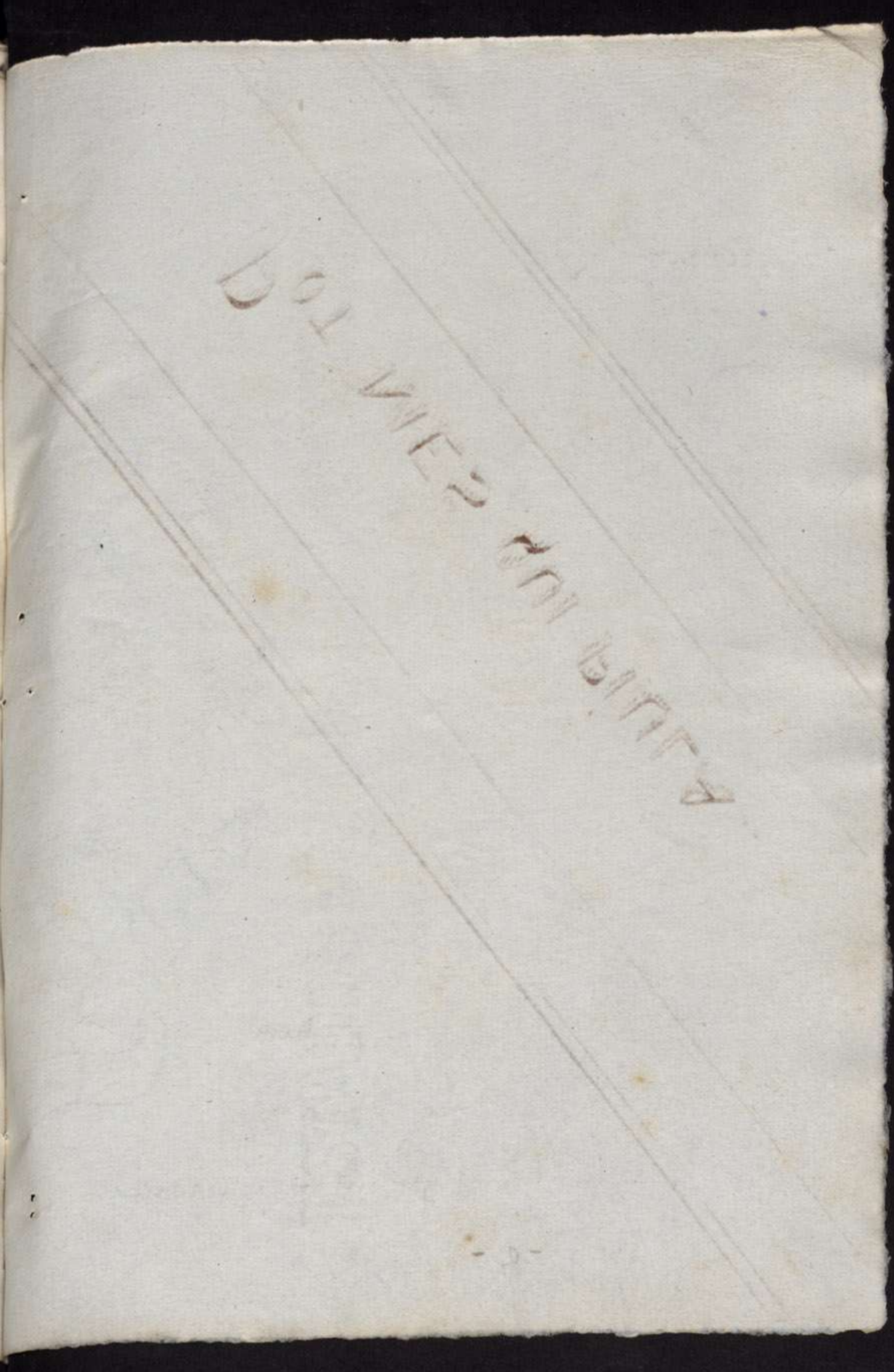
per.

DOT MES QUI PIQUE...

1233

B. Carcassona.

1868.



POT NIES QUI PIULA...

proverbi en un acte

y en vers

arreglat

per

Bartomeu Carcassona

Música

de

Teodoro del Vilar.

tivoli.

1888.

Personas.

—

Maria. — S^r^a Alemany. (111)

Damia — S^r^. Roca —

Arcivet. — " Rindebet.

La escena en nostres dias. y en la villa de Jaca.

Acte vuitè.

—

Una cuyna menjador d' una casa de treballadors la cuyna ab los fogons que n' hi hauràn dos arrimats à la paret de la esquerra. Plats sobre l'escudeller y tot lo passament de la cuyna pericat convenientment. portas laterals y en segon terme à la dreta lo cuarto de Dauiá, la primera de Breiset la de la esquerra de Maria. Taula ab estoballas sobre; cadiras etc.

Escena 1ª

Maria.

(contemplant los trossos de una olla.)

Mar. Malvinatje 'l botabaut
à bon punt: sols dos vegadas
y he guisat: y tè rompuda
¡quina terrissa mes falsa!
Com ho faig? com ho componch?
y que m'farà bona falta!
per couver aquestas renegas
son las primeras de plassa.

(per lo cistell que te sobre la taula.)

que son tendres, semblen vidre!
Ay! la boca se m'fa aygua
qui estaran contents l'Siso
y l'Damià, veyent à taula
las renegar y mi cuidd.
ells que passan la semana
ab un platet d'escudella
y al vespre sopa y patatas
pero be s'ha de conreipe
santa merteresa. Bo! vaya!
y despres que só mereipau.
La Damià ja era à casa
en vida del meu marit
Pobre Benet! Desgraciada!
al mes me dà deixar viuda.
y jo sola y sens companya

no se pàn que hauria fet
sens eix bon amich. Es talpa,
vaso, tussut; mes té un cor
de neu que val mes que plata.
Per ajudarnos despres
và porta l tiset à casa,
qui es pobr o molt parent seu,
y com jo, fill de Cerdanya,
y ab la despesa dels dos
y'l meu guany la vida à passa.
Pero viuda als vintitres,
es tant trist! ai fé ja m causa.
El tiset prou me predica:
y què es tiset; que be parla!
Es menudet, això si;

pero mono, pron, caramba!
Si semble à fè un semyoret.
Mingù dirà fà sabatar. -
Oy Deu meu! qu'entrist se viuda!
Aneu per mi olla à plassa.

Escena 2ª

(Damià (abruna olla grande
ferro.)

Dā. Veig tenu un bon pensament
en fertì aquesta marmita.
Pot se sia un pich petita
pero es mes vitos present.
Y la sort de trencà l'olla!
Quina sorpresa tindrà!
Vaje d'aquesta, Damiā,

We in à se marit y molla.
Que me l'estimo, Jesus!
Quant hi penso l cor s'altera,
que s bonica, que s pitera!
(embabiecat)
qui estan content, gamarius!
(riem)
Ay Dania! Aquesta marmita
es ton port de salvacio.
Te, que vull ferhi un petó.
besa la marmita
l'omple d'aigua y la
colloca al foch.
Vaja, no, no es pas petita,
pero calla! qui puja, ella!
vull veure lo que farà,

Ay li prot; esser Dannia
lo marde d'eta fannella.

(i arriaga)

Escena 8ª

Dannia encorsit Maria

-

Mar Mirenvos quina desgracia,
tot es tancat. Com qui es festa
no s veuit en llocs: quina pena
de lley. A fè no m fà gracia.
He prigat fins à cain molla
per veuver si m prot deixa
m calderò, y... pucha truca
no hi es.

Da Vaja, cam à la olla.

Mar. Ni la pepa, là felissa
ni la Ponseta, han marpat
tots plegats à Montserrat,
Malvinatge la terrissa
¿Y veyam, com ho faig jo?
una cassola no fà.

Dan. Ara, ara si que hi convà
ab satisfaccio al ven-
rer que i acosta al altre
pant y no repara ab
l'olla ecclama

Bertia, acostat al fogò.

Ma Ab bona fé que'm negrita
y qui entich perdeixa correr
Da Valgam Deu, y que dicorra
¿pero no veus la marmita?

Mar Per una olla ara daria--

Dan no graita, no li ha perill.

Mar Afagim aigua al emill
que si no s'agafaria
Illes ay caram, qui es aixo?
si sembla un caldero: y qui l'ha dut?
un caldero: y qui l'ha dut?

Dan Ara ha quaytat al fogo.

Mar. Yo no sè par d'hon vindrà.
Miren que's tota una feta!
Y es de creipentse.

Dan. Si, feta!

Mar. Ara li caich!

Dan Al fi!

Mar. Dania!!

Dan. Crech que l'home qu'es formal

No l'hi eream perdre l'hom, dias
ni flors, ni llepolerias
si no un regalo com cal.
Vaig pensà tota sensera
la semana, y à la fi
he corregit que per mi
no fà res com la caldera.
Aqui la tem, reforrada
y d'un avam prou estorch
Mar. (Si may tinch de criar porch
ja puch brutli caldera.)
(Rient)
Mil y mil gracias, Damiá
Dam. Que gracias, si aixó es deber.
Mar. Deber no, may, no prof ser.

y no sè com dech pagà.

Dan. Borrinota, t'ho regalo.

y no den ves ai ningù.

Mar. Pero jo---

Da N'eticu segù

Mar. Pero vos?-

Da Sa m'atabalo!

Dan que pot ser no la vols?

Mar. Prou!

Da. Borrango, quina ventura!

Mar. Sempre que cogui verdura

pensarè en vos.

Dan Es ben nou

Mar. Y jo, Damià, que nos dare?

Dan que'm tem que dà, si gosaba..

Mar. A fé, de vos no esperaba
Dan. No esperaban ole bo?
Mar. A fé?
Dan. No sabs que abtic nit y dia
batalla mon pensament.
(Vaig à aprofità l moment
que vinerbó no l trobaria!

Musica

=

Da. Quant estanyo ma paella
al venve brillà l metall
perso al punt en lo mirall
hont guayta ta cara bella
si sonrio es sols per ti,

y surpiro ab ma: Dona
perque t jiro Mariona
que com jo no t vol ningu.
Vaja donchs quant mos caiem
quatre anys que per tu ballo,
que dim Mariorra?

Mar. Yo callo

Dan Si calla no m entendrem
No m vulgas desperaura
que de per tot me revolto.
que dim Mariona?

Escolto.

Mar.

Dan. Donchs no fas sino escolta!

Mar perque no tinch de vole
no saben que os sò obligada.

Dan. Donchs es molta cavanada!

Calla ouve y no diré.

Men. Seben que una vegada
sent jo molt mena
ne vegi enmaridada
ab gran cadena
y l'Honne Damiá
ei una cren que costa
molt de portá.
Amich tota la vida
já o he tinch dit,
mes caran tot derrega
no vull marit.

Dan. tant de mi eti estimada
Bonica nena,
no hi haurà pas cap noya

blanca ò morena.
Cren 'n Damià
que com mori cor t'estima
cap te voldrà.
Amich tota la vida
ja m'ho te dit
mes lo temps no convida
no vol marit.
Mar ¡Aquin dolo!
¡Miren que's molta pena
tenta cansò
Dam. Aquin dolò
si no'm caso ab la mena
degollo al mon.

Parlat.

Da.. Es que, mira: jo conec̃ixo
que`m plantas per lo lisó
y si`m converso d`aiqó
d`una estrabada l`esqueixo.

Mar Valgams Deu!

Dan Pensa que un dia
que vaig veure aquell pimpolet
que-t segueix: d`un bolet
va contà la Letania.
Després ja deus recordarte
del sargento de la Reyna

Mar Lo vanfè malbè.

Dan Bona eyna!
perquè venia à insultarte,
y al finalet que ai tot`hora
te venia à festeijà?

Veyas si'l t vaig fè eiquivà?
Y donchs? beya! bona fora.
Quant se và morir'l Benet
à mi t và recomanà
y per tu dech vigilà
y vegilarè

Mar Den fet.
Y que nos ho etimo de cor!

Da De cor dius?

Mar Si, home, si.

Da. De cor y mi ho dius à mi?
torna à dirho!

Mar Pron. de cor.

Da No m'enganyas?

Mar. Home, no.

Dam. Que n'eti à fé de bufona!
A'l estimo mes Mariona!

Mar. (Miren qui es molta causó!

Dam. Mentres viuda't consideri
Seré un angell, un bon jan
Mes si't casas... Botabaut!
Ja ho veuràs!
(que no s'alteri.)

Mar. Vaja, home, vos mes estrany!

Dam. Estrany!

(furia y de repent
calmantse)

Ah. si, es veritat
Com qui aviu no m'he afeitat.

vagà donchs fins un altr'any.
ab salut y ab alegria...
bona sort y molt jurdici,
perque no tem.....

Mar qui desfici!

Da Per molts anys....

(no sabent em amagem)

Adeu, Maria!

Mar Portes postres.

Da tens ralo.

que vols, digas?

Mar. (ab rimo fingit)

Dorreguets

Da fuig, fuig, son massa piquets
durs lindria ò bé un melò.

sense cauvo rejant

pe l foro.

Escena 4ª.

Marià

—

Ma Arièm posaut mans à l'obra
sino queda tot enrera.
qi etrany que'l fi set taut tardi.?—
Vegàm que'n durà---
(pausa)
fi li pensa
Acavgetar per anà al prado.—
ay, pe'l ball se desyperà.
y ho fa mes bè.. pobre fiso!

y sobre tot l' Habanera!

Música.

—

Americana.

—

Quant tu gracia y tu maneyo
cuaqueva del alma mia
sonriendo paso las noches
y en blanco mas gruayta el dia
Dime pues que me quieres.
Dimelo Serafin
escolta mas tristes quecas
que sino.

- - - - -

Voy à morir!

2º

Gachona, si tu no quieres
matar al pobre tornai
dali un beso cual cariño
y un besito nada mas,
y en cambio verás chinita
flor de mi corazon
que yo te daré entero
entero mi amor.

Perlat.

Mes deixam mudà una mica
qui una llantia luego es feta.

(se va)

Escena 5ª.

Arsiset.

sut vestit de treba-
llador portant en un
rosegó un paret de
botetas, despreì de rego-
rnpar la cena. ep
dìu.

fis. Deu ser perdiu. Ve molt bè
deixarè aquì las botetas—
ben à la vista, las troba
y es completa la sorpresa.
Com si fossen dos gerrets,
Mi posarè las floretas
(amont fent tot
gnaut dìu.)

Y aquets ramets li diran
de mon cor la flama encesa.

Si jo me las pensso totas
vada, que sochi mi tumela!

Musica

—

Si lograva
venturós
que la teta
meva fos
quina nit d'aygua
que passariam
com passariam
com ballariam
junteti los dos.
Yo li diria
cuatre cansoretas,

ab parauletas
rortint del cor
y ella `m faria
tota pamosa
ay! una cosa
que `m fés ditxós!

—

Jo li diria
ramet de perlas
que l cor mi esberlas
pentrie trip trip
y ella `m faria
pamosa tota
ay una cosa
que `m fes felis!

—

quina vit d'aygua
que pasariam
com ballariam
juntets los dos.

Parlat

-

Dech viabennie tornat roig
per forsa... Cuant penso en ella
un foch me puja à las galtas
malvivratge ma molestia
pot se avuy gruant ella veja
los vanuets y las botetas
sens necessitar paraulas
la meva intencio comprenga.

(inpivat)

Ay Siset si et, tant ditpor
que no logras.. Ves qui t'empeta
la basa. Deixam anar
ai posarm de cada feita.

Siset: auny fem lo cop
fin aurtbe: quina gresqueta!

(Fragmenta la mam
per vã)

Escena 6ª

Dania.

(ebb dos mulom)

Dan Ha temm la cara neta
y las mostrei perdinar
tant bom se ii podentrobar
de millors ca: La Marieta

ne quedarà à fè contenta
es lo millor que hi hà à plassa.

và à deixar los

melons y regara

ab las botas y los

rams.

Batua'l mon! Això es massa!
Això es del tiset; que intenta?
aquet nyicris ab això?
pot ser si que'l poca pena
també pretent à la nena?
Alto noy, que aquí estich jo!
y que semblan un miralls!
Ramets! que s afigurat?
no se quin salt me detura
que no las----

va per llensarlas.

Y fins ylorriall
li hà posat per ser mes monas.
Y ramneti... si es un titella!
Jols me faltaria que ella...
crèna, si tal pago un dorias...
aqui dintre no hi teny res.
; donarme allargos à mi
per un altre? Yqui es! qui!
que no riga, valdrà mes.
preferirme a aquet titit
vajà, fora un vituperi,
fora teiir poch remderi,
fora un quitescarrausit.
De la dona la ambicio
es proqué teni un tros d'home,

dondi regriut aquèy acpioma
com mestros d'horne millò.
4 ell ara ha posat las botas,
aqui perque ella las veja,
veig à ferne una neteja
no l'hi faran bavarotas.
Crech que ve: vinga al sarrò.

se fica una bota à
la batzaca, l'altre no
hi cap 4 l'embolica
bota las etoballas,
4 desprès fica'ls
rams bota las renegas.

Nó hi cap, hont l'amago, ahont!
Ah! aquí'ls rams, vatua'l meu
Los rèmedis faran dor.

Escena 7ª

Damiã Maria

-

Mar. Que ja han vingut per dinà?

Dam. No encara: be li ha prou temps.

Mar Encara ne de trià'l vinagre.

Dam (Malviatge'l meu dolent!
ara vendrà'ls ramus.) Mira
nena. Sabs que gaire be
los captivons que n'escapa
son malts aquamyats?

Mar Perque?

Dam. Perque'ls vinagre..son molt...

(no sabem que diu)

tendres

y es pecat Ueusarne gens.
casi es fer mals averays ---
Mar Si volen, no 'ls triare,
mes despres si 'ls trobau fits ---
Da Oh! per fits no 'ls queixarèm.
si fossen corcles, encara --
pero fits -- tenim ventrells
d'aneeh ja! ja!
Mar voleu dir? -
Da.. Faut bona viauda menjés
en warvaez.
(vol bindà 'ls veneels)
Ma no 'ls vull
Da fuig...
(ja ri 'ls donarè entrement.)

(agafant lo cove y
emportantse l')

te, s'trencan com lo vidre.
y à mes qu'aixi n'hi ha mes
Mar. Sembla que hi ha alguna fulla
Dan. (fullas roig.. y flors tambè)
Deixat de fullas, pimpleta!
cap à l'olla falta gent.
(lio tira al olla)
Mar (Pere brut!)
Dan. Vens, d'aquet modo
aixi n'hi trobarem mes.
Mar. Just, que l'olla tot lio com.
Dan. (fins las flors del abrisset.)
Mira, Marieta, voldria
dirte una cosa...

Mar Diheu.

Dam (Vajà, no goso--)

Mar- etfangèus.

que?

Dam que?

Mar- si.

Dam que? sabs que?

(molt prijat)

Mar que...?

Dam Que semblan aquets mots?

Ma Y per dirne això tant temps?

Sempre serèu en Damia

que sou grosser!

Dam. oh. ja no crech.

Sé millors que ne sabut veure,

sabs que pertu---

Mar Prou que no veig.
aigua à coll y pen aigut
Dan. Es à dir, que ti no creus
que jo t'estimo.
Mar Home, si
Dan. Qui estimar à ni algù mes?
Mar. Quinas preguntas tant fondas.
Dan Que per cas es l'Arsiset?
Mar Jo no he parlat del Arsi
Dan Es que si li fos, pobre d'ell.
Mar Que faria?
Ja no veuries.
Dan
Mar Si que hos estaria bé
que l'hi peguessen. Jencara
gosen dir que l'estimen.
Dan Mira qui es molt qui aquell mico

Ja m'hagi tombat lo cervèll.
Es clà com va lo negoci
y dins l'pantalons estret,
y la camisa planxada
americana y bolet,
y s'acaba ab sabó y s'posa
llavor de pussa als cabells
lo preferèixas à mi
que sols me venta 'l barber
lo diumenge quant m'afeita,
y no gasto tants estrenus
ves de 'que li val à un home
lo sè honrat fidel y ferm,
si vè un pimple y pergue'l
pollo.

Mar. Pollo! Pollo l'Arcisel?

(rient.)

Dau Bé, un pollo qu fa sabata,
un pollito sabater
Mar Deixem l Arrisset en pau.
qui sab los seus pensaments
Dau Prou que lo veig.
Mar. Deixemlo correr.
vaig pe'l dinar.
Dau. Si pogués!
arreglarlo à cops de puny
Ma. Damià deixa l saler.
los vèrtecs fan una olor.
Dau (Ab las flors que li liá
(agafant)
Ja lo crech.
(agafant lo saler)

Mar. Vos mateix tireulu sal.
mentres faut jo mivare
si'l guisat està ja apunt.
ay, que lu falta amarrùment
Damià doneume'l llart.
(va à burcarlo y guardarse
ab las dos cosas à la mà
dins à Maria.)
Da. Maria pensatlu bé
perquè lu eti à temps encara
¿que'n farán del Arriset?
un home que tot just piula
Mar Vy que'n sou d'impertinent.
tiren aïgó à n'als guisados
y amen ventant de pressa!
Ara jo paravé taula

que si no may diria res

Dan. tu no m'vols escoltar?

Mar

Arria

que ja habem perdut prou temps

Dau Vaja, està vist ab las donas

qui mes hi fà mes hi pert.

entrant fora l'Hard
à l'olla y la sal
à la cassola y'l
posa à ventar ab
furia.

Escena 8ª

Dits Arrivet.

(ve tot mudat)

Ar. Marieta!...

Bo! en Damià.

(reparant en ell.)

Mar Ola, Arsis!

Arc. Hola, pubilla!

Mar. Be sia casa que hi hà heretu.

Arc. Lo teu dot ningù te l'quita
que l teu dot es l'hermosura
y tu-l dus ben à la vista.

Dam. Malvinadge qu'un no sapiga
dirli paraulas tant finas!
Esclà com que và à cau gibert
ha près espressions politicas.
vè aqui, las hi diu l mauta
y ab això me la engalipa.

Arc. Si t'dich qu'ets la mes pitera.

Dam. (Vatua l red de la Dila!
y jo aqui ventant lo foch.)
Mar. Be, deixat de tonterias:
anèm à parar la taula
y dinarem dessegnida.
Da Mira ja no veuto mès.
(deixant lo ven-
tall en terra.)
Mar. Bueno: bueno: ja no implica
pren obrir.
(Agafantse la taula
per un cap com per
poncha al centro, obrin
và à pendre y Dam
l' tiren.
Dam. Guig: ja prench jo.

¡veus qui i deu colaria.

(A Maria.)

Arci Quin melonets tant bruicks!
Dau Vo'l, toquis.

(A Arci)

Au Au! Au!
Dau. Que miras?
Arc. Jo no sè perquè t'enfadas?
Dau Jo mateix.
Arc. Y bè: l'altre dia
no't vaig dir ni una paraula
quant tu to caban la ciudria;
que jo vaig dir.
Dau. Donchs no ho vuy
que'ls toquis.
Arc. Com te enfurinnas!

Dan que vols dir?

Man Vajà, Xitou!

que à cara no vull renyinai.

Arc. Qüin botet tant plè tenim

Dam. Pino fos per la Maria.

posam lan entoballan

agafantne un pecada

cap al estendrelan de

March à March Da-

nià pega una entra-

da y de la abandida

Arcà can da cara à la

taula y damia can

d'enguna perque abra

ca ha deixat anar

lan entoballan.

Arc. Caramuba! Morre!

Dan. que ts ensa.

Mar. Ay qui es això? Una botina

Ar. No mes que una?..

Mar. qui la duta.

Dan. No hi se ves jo, que hi explicas.

Arc. Jo no sè, mes hi habia dos.

Mar. Ay, no las habia vistas.

qui es mona?

Ari y l'altre hont deu esser?

Mar tenen la forma bonica.

Da. (Si, si, ja la pots buscar.)

Ari No la trobo.

Dan. (Busca pimple)

(a un estat)

Ar. Ar! ay! qui es etroiny
Dau potser
l'hau deixada à la botiga,
y no mes n'hau dut una.
Ar. No in vingui ab principlerias
ne he fet dos.
Dau pot ser t'ho pensas.
Ar: que ni ho penso...
(ab ironia)
Dau. Be. que miras?
Ar. Jo se be que ni he fet dos.
y qui eran per la Maria.
Ma Bgiay! per mi?
Ar. per tu, si
Vull que vagin ben bonica.

Mutuint aqueigos peneti
y que à ca'n Gibert tots digan
que'ls la mes guapa y salada
de las que en la sala brillan

Dan. Donchs aurny no li podrà anar

Ara perquè?

Dan perque vny que vinga
al Odeon, aurny van
"La mar tremenda justicia
del opresor de los pueblos
ò la venganza mas digna
que en las catacumbas traman
las victimas oprimidas
de la santa inquisicion

Ar. Qui es March, ni la Metania.

Dan Y que den ser bo, que'l titol
jà ei mia cosa llunida
y val mei anià à treyato
qüanà al savan à fè'l ximple:
qu al treyato un veu epemple
que emenyan sempre una mica.

Ctre. Donchs vindrà ab mi.

Dan. No li vindrà.

Ctre. Que lo diga ella.

Dan. Be, que lo diga.

Mar. A cau gibert à la tarde,
à la nit cayent dentina.

(A Dania)

Dan. A la nit si que ni sabgreu.
Ni và gent massa llunida.

mes valdria--

Mar. Ja eta dit.

Dan Es à dir que determinas
anà à Tarau.

f'-fica la ma à la
botxaca y quant sent
que Maria diu si:
La tren sense la bo-
tina

Mar Si: primer;
y al Odeon dessegrida.

Ub. (Jo giuanyo.)

(Molt content.)

Da (Sent d'aquet modo
no't farà mal la botina.)

Ub. Y allont den ser l'altre boteta?

Dau No no sè.

Arc. Ja!

(ab malicia)

Dau Que vols? que miras?

Arc. Res.

Dau Ah! d'allò qui nau dit..

(girant la conversa)

Arc Que ha dit?

Dau Allò de la suidrian
no lan vaig tocà.

Arc. Per marfegas.

(girantli la espatlla)

Dau Que vols dir?

Arc Que vols que t'diga?
qui aqui sents ab mil voniasos

y deu tenir la botina.

Da Mira, fixet no mi insulti;
que sino...

Arci Ves qui l'hauria
tocada.

Da Mira....

(Amenassantla)

Mar Valensio.

(obb impresi)

y enfadado del que xilla
Ay bo! no faltaba mes
que aurny tingressim renyinar

Arc Perque mi veu petit

Mar Calleta.

Arc Donchs quetregui la botina

Da No la tinch.

Mar Ja sortirà

Ar. Si jos nonne, jà veuràs.

Mar Silencio, dich, ay caramba!

niveus que's molta musica.

ara anem parant la taula

y dinarèm de seguida.

(a dos van arreglant

la taula Maria abo-

cats viatua)

Ar. Au la tem,

Mira, no 'm vinga

ab rahons.

Mar fan una olor

que'ls angels 'ns cantarian!

Da (ja 'ns ho crech ab aquell ramet!)

Mar Vaja, anèm portant cadiras.

fan tot lo indicat
s'ausentan a toula
y den pren dù chrù.

Ar. Si que la tenn.

Dan Mira Arcisset...

Mar Collen! denne una forquilla
fà plats per
tots y sunten
las flors.

Ay. ay! aiçò semblan flors.
y ava! Reyna sautissima!

Da Jon renegas à la Julien
taut si val.
(rient)

Mar D'hont han vingut?

Ar. Jon los ram

que he-prosat à lan botinan!

(ab to tint despui

de carcioroscu)

Mar. Qui-ls hauvà tirat à l'olla?

Arc. D. Damià es cosa viita!

Dan. Arri! tu buscar que't pegui.

Mar. Altre vegada.

Arc Apa, vina.

Uns vanneth que deitinaba

per dà'l taut à la Marià.

Dan. Demostrai un interés

que no se'l que significa

Arc. que'n tem de fer?

Mart. y tii?

Dan

Arc. Yo l'etimo.

Dan Au l'etimau?

(ab vabra)

Dan Es à dir qu'ell
no pot ser, no no es possible
y àquet miqueta voldrà!
un home que tot jùnt pinda
que te l nas de vermolacha
y la cara d'una nina--

Ar. Be. millor.
Si parlas mes
Da- di un cop te romps la cràna.

Ma. Apoch apoch en tocarlo
perquè ab això remyiriam.

Dan. Es à dir que jà eita vin?
i etiniaban y m fraulian!
(Cremat)

. y tu gosas?
Jo l'etimo.

Ar.

Da tu l'estimas?

Mar Ell mi estima.

ab amor y Da-
mià pli de rabia
va pegant puntadas
de peu per tota les
parts.

y arcabant mato al titella

Ar. socorro! veruin! veruinas!

veruin que in volan matar.

(cridant e balotat
y corrent per la escena)

Mar Dania!

(Ab molta dignitat
y logran calmar un
poch à Dania.)

fer una acció indigna!
Si prefereix al Aberi
per ferho deu se molt libre:
perque tinch vuit anys
se l que in faig, à mes no vinga
vingui pot mana al meu cor,
lo meu al Aberi s'inclina
y al tornar las voluntats
sempre porta danys y ruina
Un germà heu sigut per mi,
deposen tota vostra ira,

Damià queda presa-

tiu un moment

y bous germans seguim
formant tot. ma familia

Arc. El clar que valdria mes,
ves Damiià que't costaria

Dam. Que dius?

(tornant altra volta
al estat rabiós)

A

Arc. Res.

(esposant)

Mar Vaja, pensemshi
y tot quant ha estat que sia
Da no, no y no, me n anirè
ai recullir per lla dintre
tot lo meu, y aixi progressiu...

Ay senyo! Deu me detinga.
Mar Dannià creyeu que o etimo..
Da que mi eitimas?

(sorpresa)

Arc. que l'etima?

(estranyat)

Mar Si, home, com un germà.
Dan Ahuy! de rabia in penjavia!

(Surt al cantó)

Escena 9.

Maria Arcin.

Ar. Semble a que se n va cremat.
Ma Pobre Dannià!

Ari. Aquesta es bona!
lo planys deixès que volia
matarme?

Mar Això...
(obb dolsa reconvenció)
home,
com mi fermià, jà t'ho dich
es molt bon jòn..
y la bota
Ari que mi ha pres. perque no ho
dubtis
ell, es qui la feta fondrer
y tant boniquetas qui eran!

Mar. Arcisset deixat de bolas
Lo pobre Damiàn in deixa
(enterrat)

Lo pobre Dannià in deixa
y in fa molta pena, molta:
veurer que sen và tant trist.

Arc: Annigu!

(avrons ent la espàlllo)

Mar. Això no es resposta!
M'estimas tu?

Arc. Si t'estimo?
No mi'ho pregunti, Mariona,
que si mi'hagressin dat marro,
an aquestas horas fora
ò bè en camì de la Habana
ò be soldat de las doblas.

Mar. pues pren exemple, tindràs
la pena de in Dannià en compte.

Arc. Tens raho, però--

Mar — Que tens?

Ch. Ja veuràs.

Mar — Que t passa?

Ch. — Escolta.

per compassió a n'Dannia
no no hem pas de deixa correr.

Mar Doncs no.

Ch. — Doncs seut aixi,
jà l plamyo, jà l plamyo noya.
(que si no tambè diria
que aurèi à comprarse corda.)

Escena 10.

Dits Dannia.

Musica.

Dan. que ha sortit ab un baul
y un farcell y una
sabatà dia mitj
plorant.

Ara me in porto l baul
un farcell y las sabatas
y despres jà tornaré
à cercà l bastò y l catre.

Mar que sortiu no vull d'aqui
(suplicant)

Dan Cregas donchs que vull marxà.
(sech)

Mar Dannià. quedem à casa.
(pregant)

Dan Vull anarmen tant se val.

molt resolt y despatx
lo baul vé al centre!

Si in quedaba
patiriam
Aoti viuriam
malament

Ar. Oy que no!
Da Oy que si!
Mar aiço vos ho voleu di!

—

Dan Sempre ab brallar
estaviam
pan no Mauriam
ni un moment.

Gtr. Oy que no!
Dă Oy que si.
Măr. Aiço vos ho voleu di.

—

Da Adernèi

ai ìn queder

patiria

eneau veuria

que ferfetan

ij amoretan

zeuse recordaus de mi

vos fariau

ij in tindriau

com à cosa

que fà nosa

que tot. lleusau

perquè pensau

que jà no te ji. ji. ji.

Ha comènsat lo cant

mitj plorant y al acabar

exclata ab un gran plor.

Mar tal, paraulas
no diriam
sy in teniam
com jo us tinch
amor pur
de germaneta
pero vos - - - -
ji. ji! ji!
Arc. ver quin modo
d' agafarlo
pot contarlo
tal com dicu
ella-t vol
y jo t' estimo
pero tu! - - - -
ji. ji! ji.

quant acaban lo tercet

Arcì s'acosta à Damiéi

ij plorant encara li diu aquem-

yant la bolsina que tè cerm de-

manantli l'alte)

Ar. Ara tu no in faràs res

y quedam desparìadas.

Dam tragentsela de la but-

xaca y donantli)

Aqui la tens.

Ar gracian noy.

Da no hi ha de que.

Ar. Moltas gracias.—

s'adelantan tres al

proceni

(tots ruins.)

Mar Avuy qu'es un dia
de ditxa per mi
-jà sut una pena
la ditxa esbarzin
Dar Avuy que contaba
pasarlo felis
avuy la guitarra
m'acupafa un amich.
Ar. La ditxa y la pena
s'ajuntan aqui
estan dos me tocan
y aixis plora y rich.

to. 3.

Ay mon de mona
ay mon doleut,

si un rato de perdonar
mil de tormento.

Parlat

=

Mar. Damià vull que os quedeu
L'Abreu tambe un rato demana.
Ar tambè t'ho demano, quedat.
y tots tres..
Da. Encara `m parlas..
(ab iva, calor)
un home que tot just pisula
Ar. Aquí tens la proba la clara.
que pindant i arriba a haber
lo que pindant no i alcansa.
Mar. Donchs vos quedeu?

Ar.

¿Si?

Dan.

Si in quedo

perquè ai tan paraulan
jò no sè com resistir...

(cedint)

vos farè de pare y mare,
y quant tingueu cavalleta,
de dida, y si convè d'abia,
vaja, y ara esteu contents?

Arg Com no!

(abrassantlo)

Dan.

Imprimènt.

(Arg.)

Mar Germà, gracias!

(moment de esparsió
y s'abrassan.)

Da Pero espurat, falta allò

Mar. Allò? que?

Da Dona no ho sabs?

(à la orella)

Ma. Oy tenim ralo!

Dam. Quins caps!

Es vist que si no fos jo.

Cantals tú una cansoneta

(à Ari)

Ar. Yo?

Da. Sí, vaja titella.

Ar. Això queda al carrech d'ella.

Da. Doncha cantala tú, Mariéta.

Musica.

final

Mar Cabal fora nostra ditxa
si vostè fossen galan
perdonar la enhorabona
à los tendres desposats
y al voroll de las palmadas
bateran los nostres cors

Tots Viva la bruma
viva l'amor
que'ls cors enllassa
qui enllassa'ls cors.

1888

Aut.